

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

Nr. Bolla Lieferschein-Nr.	Nr. Spediz. Lieferschein-Nr.	Giorno Emissione
33055099	49169495	2018-05-29
Codice Accessorio	Codice Lubrificazione	Paese Origine
024466	91000733	2
Da Ufficio (Autista)	Per Manuale	
SP/HMK-PK		

Indirizzo mittente / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Carica mittente / anliefernde Bezeichnung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Codice mittente / Lieferschein-Nr.

Indirizzo mittente / Bestimmungsort / Stadt

EXW

NÜRNBERG

Nr. inv. Pacchi	Nr. inv. / Spediz. Lieferschein / Vers-Nr.	Descrizione (Art-Nr.) Anzahl (Stückzahl)	Quantità / Menge	Indirizzo mittente / Stadt - Nr.
Lista pacchi per spediz.:				
Nr. sped./Index		Colli	Peso L.	Para Nr. espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49169495-001	960828127	121,0	48,0 340476439608281270
	49169495-002	960829604	120,5	47,5 340476439608296045
	49169495-003	960828194	120,0	47,0 340476439608281942
	49169495-004	960830074	120,5	47,5 340476439608300742
	49169495-005	960830909	120,5	47,5 340476439608309097
	49169495-006	960909263	120,5	47,5 340476439609092639
	49169495-007	960831615	120,5	47,5 340476439608316156

Somma per spediz. 49169495 7 colli 843,5 332,5 2,462 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP33055099**

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004595 vom 29.05.2018



18-004595

Ludwigsburg, 29.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																							
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>33054858</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="13">Getriebeteile</td> <td rowspan="13">5.210</td> </tr> <tr><td>2</td><td>33054975</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>3</td><td>33054998</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>4</td><td>33055005</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>5</td><td>33055030</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>6</td><td>33055068</td><td>4</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>7</td><td>33055099</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>8</td><td>33055443</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>9</td><td>33055477</td><td>4</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>10</td><td>33055503</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>11</td><td>33055548</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>12</td><td>33055563</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>13</td><td>33055586</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> </table>			1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210	2	33054975	3	COLLI	3	33054998	5	COLLI	4	33055005	1	COLLI	5	33055030	5	COLLI	6	33055068	4	COLLI	7	33055099	7	COLLI	8	33055443	3	COLLI	9	33055477	4	COLLI	10	33055503	6	COLLI	11	33055548	2	COLLI	12	33055563	2	COLLI	13	33055586	2	COLLI
1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210																																																				
2	33054975	3	COLLI																																																						
3	33054998	5	COLLI																																																						
4	33055005	1	COLLI																																																						
5	33055030	5	COLLI																																																						
6	33055068	4	COLLI																																																						
7	33055099	7	COLLI																																																						
8	33055443	3	COLLI																																																						
9	33055477	4	COLLI																																																						
10	33055503	6	COLLI																																																						
11	33055548	2	COLLI																																																						
12	33055563	2	COLLI																																																						
13	33055586	2	COLLI																																																						
Summe: Total 45,00 COLLI		5.210,00																																																							
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)																																																							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604